

Dichiarazione di prestazione n°: 10_CPR_2016_rev_03

Declaration of performance n°: 10_CPR_2016_rev_03

Déclaration de performance n°: 10_CPR_2016_rev_03

Leistungserklärung n°: 10_CPR_2016_rev_03

Declaración de prestaciones n°: 10_CPR_2016_rev_03

Prestatieverklaring n°: 10_CPR_2016_rev_03

1) Codice di identificazione unico del prodotto tipo:

Sistema camino metallico, EN 1856-1: 2009.

Canale da fumo metallico, EN 1856-2: 2009.

Unique identification code of the product type:

Metal system chimney, EN1856-1: 2009.

Metal connecting flue pipes, EN1856-2: 2009.

Code unique de identification du produit type:

Système cheminée métallique, EN1856-1: 2009.

Cheminées métalliques, EN1856-2: 2009.

Einzige Identifikationsnummer der Produkts:

System Abgasanlagen, EN1856-1: 2009.

Metal-Abgasanlagen, EN1856-2: 2009.

Código único de identificación del product:

Sistemas para la evacuación de humos metálico, EN1856-1:2009.

Canal de humos metálicos, EN1856-2: 2009.

Metalen schoorsteensysteem, EN 1856-1: 2009.

Metalen rookkanaal, EN 1856-2: 2009.

2) Elemento identificativo del prodotto:

Identification element of the product:

Élément identificateur du produit:

Identifikationsmerkmal des Produkts:

Elemento de identificación del producto:

Identificatie van het product:

T200 P1 W Vm L11100 O60, EN 1856-1: 2009.

T200 P1 W Vm L11100 O40, EN 1856-2: 2009.

T200 P1 W Vm L11150 O60, EN 1856-1: 2009.

T200 P1 W Vm L11150 O40, EN 1856-2: 2009.

T200 P1 W V2 L99150 O60, EN 1856-1: 2009.

T200 P1 W V2 L99150 O40, EN 1856-2: 2009.

3) Uso previsto del prodotto: Sistema fumario per convogliare i fumi di combustione dall'apparecchio all'esterno.

Intended use of the product: convey the products of combustion from heating appliances to the outside atmosphere.

Utilisation prévue du produit: Le système de conduit destiné à transporter les gaz de combustion provenant de l'unité extérieure.

Vorgesehener Gebrauch des Produkts: Die Abgasanlage zum Fördern Rauchgase aus dem Gerät außerhalb.

Uso previsto del producto: Sistema fumario para canalizar los humos de combustión del aparato al exterior.

Bedoeld gebruik van het product: transport rookgassen van het verbrandingstoestel naar buiten.

4) Nome e indirizzo del fabbricante:

Name and contact address of the manufacturer:

Nom et adresse du Fabricant:

Name und Adresse des Herstellers:

Nombre y dirección del Fabricante:

Naam en adres fabrikant:

ATI di Mariani SRL

Via E. Mattei, 461 - Zona Ind. n° 4 Torre del Moro

47522 Cesena (FC) – Italy



5) Nome e qualifica del rappresentante autorizzato: Non Applicabile.

Name, qualification and contact address of the authorised representative: Not Applicable.

Nom et titre du représentant autorisé: Non Applicable.

Name und Stellung des Bevollmächtigten: Nicht anwendbar.

Nombre y cargo del representante autorizado: No aplicable.

Naam, functie en adres van de gemachtigde vertegenwoordiger: Niet van toepassing.

6) Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione: sistema 2+

System of assessment and verification of constancy of performance: system 2+

Système d'évaluation et vérification de la constance de la performance: système 2+

Bewertungssystem und Prüfung der Leistungskonstanz: 2+ System

Sistema de evaluación y verificación de la constancia del rendimiento: sistema 2 +

Evaluatiesysteem en controle van de prestatiebestendigheid: systeem 2 +

7) Organismo notificato intervenuto nella valutazione e verifica: l'organismo notificato ISTITUTO GIORDANO, con numero di identificazione 0407, ha condotto sotto il sistema 2+ l'ispezione iniziale dello stabilimento di produzione e del controllo della produzione in fabbrica e svolge l'attività di sorveglianza continua, per la valutazione e verifica del controllo della produzione in fabbrica ed ha emesso un certificato di conformità del controllo della produzione di fabbrica.

Notified factory production control certification body: ISTITUTO GIORDANO, identification 0407, performed the initial inspection of the manufacturing plant and of factory production control under the system 2+ and the continuous surveillance, assessment and evaluation of factory production control and issued the certification of conformity of the factory production control.

Organisme notifié intervenu dans l'évaluation et vérification: l'Organisme notifié ISTITUTO GIORDANO, ayant numéro identificateur 0407, a fait l'inspection initiale de l'usine de production et du contrôle de production en usine selon le système 2+ et mène l'activité de surveillance continue, pour l'évaluation et la vérification du contrôle de la production en usine et a émis un certificat de conformité du contrôle de production en usine.

Zuständige Behörde, welche die Bewertung und die Prüfung durchgeführt hat: Die zuständige Behörde, INSTITUT GIORDANO, mit Kennzeichen 0407, hat unter Anwendung des 2+ Systems die Eignungsprüfung im Fabrikgebäude und die Produktionskontrolle in der Fertigungshalle durchgeführt und führt die Dauer Überwachung aus, um die Produktionskontrolle in der Fabrik zu prüfen und zu bewerten, und hat ein Konformitätszertifikat für die Produktionskontrolle in der Fabrik ausgestellt.

Organismo notificado que interviene en la evaluación y verificación: el organismo notificado ISTITUTO GIORDANO, con número de identificación 0407, ha realizado una inspección inicial de la fábrica y del control de producción en fábrica de acuerdo con el sistema 2 + y ha realizado el seguimiento periódico, la evaluación y la evaluación de la el control de producción en fábrica y emitió un certificado de conformidad del control de producción en fábrica.

Bevoegde instantie die de beoordeling en controle heeft uitgevoerd: de bevoegde autoriteit ISTITUTO GIORDANO, met registratienummer 0407, heeft de inspectie en productiecontrole uitgevoerd in de fabriek met het 2+ systeem en voert periodiek toezicht uit, beoordeling en evaluatie en gaf de conformiteitscertificering af van de productiecontrole in de fabriek.

8) Prestazione dichiarata:

Declared performance:

Performance déclarée:

Bescheinigte Leistungen:

Prestación declarada:

Aangegeven prestatie:

<p>EN 1856-1:2009 Annex ZA.1 EN 1856-2:2009 Annex ZA.1 Caratteristiche essenziali</p>	<p>Valori / Classi <i>Values / Classes</i> <i>Valeurs / Classes</i> <i>Werte / Klassen</i></p>	<p>Norme tecniche armonizzate <i>Harmonised technical specifications</i> <i>Norme technique harmonisée</i> <i>Übereinstimmende technische Norm</i></p>
--	---	---

Essential characteristics Caractéristiques essentielles Haupteigenschaften Características esenciales Hoofdkenmerken	Valores / Clases Waarden/Klassen	Norma técnica armonizada Ovreeenkomstige technische norm	
Resistenza a compressione Compressive strength Résistance à la compression Druck Beständigkeit Resistencia a la compresión Drukweerstand	50 m (elementi lineari), NPD (curve) 50 m (straight elements), NPD (curves) 50 m (éléments linéaires), NPD (courbes) 50 m (linearen Elementen), NPD (Kurven) 50 m (elementi lineàl), NPD (curvas) 50 m (rechte elementen), NPD (bochten)	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Resistenza al fuoco Resistance to fire Résistance au feu Feuer Beständigkeit Resistencia al fuego Brandwerendheid	0	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Tenuta ai gas Gas tightness Étanchéité au gaz Gasdichtheit Hermeticidad de gas Gasdichtheid	P1	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Resistenza al flusso (perdita di carico in Pa) 6m/s Flow resistance (flow loss in Pa) 6 m/s Résistance au flux (perte de charge en Pa) 6 m/s Stromungsbestandigkeit (Lastverlust in Pa) 6 m/s Resistencia al flujo (caída de presión en Pa) 6 m/s Stroomweerstand (stroomverlies in Pa) 6 m/s	Tubo rigido 1 m Rigid pipe Conduit rigide Starr-rohr El. Lineàl Rechte buizen	Ø 60 Ø 80 Ø 100 Ø 130	
	Curva 45° Elbow 45° Coude 45° Bogen 45° Curvas 45° Bocht 45°	8 4 4 3	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009
	Curva 90° raggio largo Elbow wide radius Coude faisceau large Bogen breitstrahlend Curva de radio de ancho Brede straalbocht	7 5 3 6	
	Curva 90° raggio stretto Elbow narrow radius Coude rayon serré Bogen engen Radius Curva de radio estrecho Kromme smalle straal	-- 8 -- 8	
	11 14 13 --		
Prestazione termica Thermal performance Performance thermique Warme Leistung Resistencia a la carga térmica Thermische (warmte) prestatie	T200	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Dimensioni (L11100) Dimensions (L11100) Dimensions (L11100) Grobe (L11100) Dimensiones (L11100) Afmetingen (L11100)	ØN: 60, 80, 100, 130; Spessore: 1.0 mm ØN: 60, 80, 100, 130; thickness: 1.0 mm ØN: 60, 80, 100, 130; épaisseur: 1.0 mm ØN: 60, 80, 100, 130; Wanddicke: 1.0 mm ØN: 60, 80, 100, 130; espesor: 1.0 mm ØN: 60, 80, 100, 130; Dikte: 1,0 mm	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Dimensioni (L11150 - L99150) Dimensions (L11150 - L99150) Dimensions (L11150 - L99150) Grobe (L11150 - L99150) Dimensiones (L11150 - L99150) Afmetingen (L11150 - L99150)	ØN: 60, 80, 100, 130; Spessore: 1.5 mm ØN: 60, 80, 100, 130; thickness: 1.5 mm ØN: 60, 80, 100, 130; épaisseur: 1.5 mm ØN: 60, 80, 100, 130; Wanddicke: 1.5 mm ØN: 60, 80, 100, 130; espesor: 1.5 mm ØN: 60, 80, 100, 130; Dikte: 1,5 mm	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Resistenza termica Thermal resistance Résistance thermique Warme Leistung Resistencia térmica Thermische (warmte) prestatie	R = 0.0 m² K/W	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Resistenza alla trazione Tensile strength Résistance à la flexion Biege Beständigkeit Resistencia a la tracción Trekkracht	14 m	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Resistenza laterale per installazioni non verticali Lateral resistance for un vertical installations Résistance aux installations non verticales latérales Widerstand gegen seitliche nicht vertikalen Installationen Resistencia lateral por instalaciones no verticales Laterale weerstand voor niet verticale installaties	1.5 m	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Componenti soggetti al carico del vento Resistance to wind load Charge du vent Wind Lust Componentes sujetos a la carga del viento Weerstand tegen windbelasting	0.75 m	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Durabilità alla diffusione del vapore acqueo Water vapour diffusion resistance Durabilité à la diffusion de vapeur d'eau Haltbarkeit wasserdampfdiffusionsoffen Durabilidad a la difusión del vapor acueo Weerstand waterdamp diffusie	Passa Pass Passe Konform Conforme Conform	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Durabilità alla penetrazione dei condensati Durability condensate penetration resistance Durabilité pénétration de condensats Haltbarkeit Eindringen von Kondensaten Durabilidad a la penetración de los compendios Weerstand binnendringen van condensaten	W	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Resistenza alla corrosione Durability against corrosion Durabilité à la corrosion Korrosionsbeständigkeit Resistencia a la corrosión Corrosieweerstand	Vm (L11) V₂ (L99)	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Resistenza al gelo e disgelo Freeze thaw resistance Résistance au gel et au dégel Frost und Tau Beständigkeit Resistencia a la congelación y descongelación Vorst-dooi weerstand	Passa Pass Passe Konform Conforme Conform	EN 1856-1: 2009 EN 1856-2: 2009	
Sostanze pericolose Dangerous substances Substances dangereuses Gefährliche Substanzen Sustancias peligrosas Gevaarlijke stoffen	Non presenti Not present N'existe pas nicht vorhanden no presente Niet aanwezig	-	

La prestazione del prodotto di cui al punto 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

The performance of the product identified at point 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

La performance du produit au point 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8. On délivre la présente déclaration de performance sous la seule responsabilité du Fabricant mentionnée au point 4.

Die im Punkt 1 und 2 angegebene Produktleistung entspricht der bescheinigten Leistung im Punkt 8. Diese Leistungserklärung wird auf ausschließliche Verantwortung des Herstellers im Punkt 4 ausgestellt.

El rendimiento del producto mencionado en el punto 1 y 2 es compatible con las prestaciones declaradas en el punto 8. Él hace esta declaración de prestaciones bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante a que se refiere el punto 4.

De prestaties van het in punt 1 en 2 geïdentificeerde product zijn conform de aangegeven prestaties in punt 8. Deze prestatieverklaring wordt uitgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant zoals genoemd in punt 4.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Signed for and on behalf of the manufacturer by:



Dichiarazione di prestazione in accordo al regolamento UE 305/2011.

Declaration of performance according to the regulation: EU 305/2011.

Déclaration de performance selon le règlement: EU 305/2011.

Leistungserklärung gemäß der EU Bauprodukteverordnung 30/2011.

Declaración de prestaciones según el reglamento de la UE 305/2011.

Prestatieverklaring (DOP) volgens: EU 305/2011.

Signé au nom de et pour le compte du Fabricant:

Unterschrieben im Namen und im Auftrag des Herstellers:

Firmado en el nombre y en nombre del fabricante:

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Marco Mariani – Legal Responsible

Marco Mariani

Luogo e data:

Place and date of issue:

Lieu et date:

Ort und Datum:

Lugar y fecha:

Plaats en datum:

Cesena, 2022-03-03